



**Herausgeber:** Bürgermeisterei Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Information der Gemeinde über die allmählichen Lockerungen der Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus

Die Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus werden durch Bund und Land ständig den gesehenen Erfordernissen angepasst. Mit der aktuellen Anpassung der Corona-Verordnung ergeben sich vorsichtige Lockerungen. Die neuen Regelungen gelten teilweise bereits ab Montag, 20. April 2020.

#### Schrittweise Öffnung von Einrichtungen

Seit Montag, 20. April 2020 ist in einem ersten Schritt die Öffnung von **Ladengeschäften** mit einer Verkaufsfläche von nicht mehr als 800 Quadratmetern wieder erlaubt. Kfz-Händler, Fahrradhändler und Buchhandlungen dürfen unabhängig ihrer Verkaufsflächen öffnen.

**Friseurbetriebe** sollen unter strengen Auflagen zum Infektionsschutz und Hygieneauflagen voraussichtlich ab Montag, 4. Mai 2020 wieder öffnen können. Entsprechende Regelungen hierzu müssen noch erlassen werden. Wir werden dazu informieren, sobald uns Informationen vorliegen.

Ab Montag, 4. Mai 2020 hat das **Rathaus** Buchenbach wieder zu den üblichen Zeiten für Sie geöffnet. Diese sind Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr und Dienstag zusätzlich von 14.00 bis 18.00 Uhr. Bitte beachten Sie die Hygiene- und Abstandsregeln und tragen Sie eine Mund-Nase-Bedeckung.

Ferner beginnt die stufenweise Öffnung der **Schulen** mit den Schülerinnen und Schülern aller allgemeinbildenden Schulen, bei denen in diesem oder im nächsten Jahr die Abschlussprüfungen anstehen, sowie den Abschlussklassen der beruflichen Schulen. Zu weiteren Schritten der Öffnung der Grundschulen und zu den notwendigen Hygienevorgaben wird das Kultusministerium ein Konzept erarbeiten. Ein entsprechender Brief der Kultusministerin liegt vor. Hiernach ist vorgesehen den Unterricht zu einem noch festzulegenden, späteren Zeitpunkt mit der Klassenstufe 4 zu beginnen. In dieser Klassenstufe sollen dann die Vorbereitung des Übergangs auf die weiterführenden Schulen sowie der Unterricht in den Fächern Deutsch, Mathematik und Sachunterricht vorrangig sein.

Die Möglichkeit des Außer-Haus-Verkaufs bei Gaststätten wird um Eisdielen und Cafés erweitert.

#### Folgende Einschränkungen bleiben bestehen:

**Kindertageseinrichtungen und Kindergärten** bleiben vorerst geschlossen. Die Notbetreuung bleibt gewährleistet und wird erweitert. Das Kultusministerium erarbeitet hierzu ein Konzept.

**Gaststätten, Cafés, Eisdielen, Bars, Shisha-Bars, Clubs, Diskotheken und Kneipen** weiterhin geschlossen.

Die Regelung, dass über die üblicherweise bestehenden **Sonntagöffnungen** hinaus weitere Geschäfte am Sonntag geöffnet haben dürfen, wird wieder aufgehoben.

**Veranstaltungen** sind weiterhin grundsätzlich untersagt.

Der **Aufenthalt im öffentlichen Raum** ist nur alleine oder mit einer weiteren nicht im Haushalt lebenden Person erlaubt, also maximal zu zweit. Natürlich können Familien oder Menschen, die zusammenleben, weiter gemeinsam auf die Straße.

**Bitte beachten Sie zu Ihrem Schutz und dem Ihrer Mitmenschen** in der Öffentlichkeit, wo immer möglich, zu anderen Personen einen **Abstand von mindestens 1,5 m** einzuhalten.

Wir empfehlen in der Öffentlichkeit, insbesondere in Bussen und Bahnen sowie beim Einkauf in Geschäften mindestens sogenannte **Alltagsmasken über Mund und Nase** zu tragen (z.B. einen Schal, ein Tuch oder eine selbst genähte Stoffmaske), perfekt wäre eine medizinische Schutzmaske.

Und klar: **Waschen Sie sich so oft als möglich gründlich Ihre Hände** und schränken Sie soziale Kontakte möglichst ein.

#### Weitere Informationen finden Sie hier:

[www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung](http://www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung)

[www.infektionsschutz.de/](http://www.infektionsschutz.de/)

[www.buchenbach.de](http://www.buchenbach.de)

### Schulkindbetreuung

Gerne möchten wir Sie über Termine in der Schulkindbetreuung informieren.

Der **Anmeldeschluss** für das Schuljahr 2020/21 ist der **31.05.2020**.

Die Verträge können auf der Homepage der Gemeinde Buchenbach oder der Sommerbergschule heruntergeladen werden.

Frau van Bergen bietet bei Fragen zur Betreuung folgende **Sprechzeiten** an:

**Mittwoch, 06.05. von 16.00-17.30 Uhr und  
Donnerstag, 07.05. von 10.30-12.00 Uhr**

Sie wird vor Ort sein, um Ihre Fragen zu beantworten. Gerne können Sie sie aber auch telefonisch unter 07661-3965-56 während der Sprechzeiten oder per E-Mail: [c.vanbergen@buchenbach.de](mailto:c.vanbergen@buchenbach.de) erreichen.

### Unsere Feuerwehr wurde im vergangenen Monat zu folgenden Einsätzen alarmiert

Dienstag, 10. März 2020

Uhrzeit: 14:09 Uhr

Dauer: 25 min

Brandmelderalarm, Fr.-Husemannweg

Samstag, 14. März 2020

Uhrzeit: 09:06 Uhr

Dauer: 19 min

Menschenrettung, Türöffnung, Prägenhofstraße

Samstag, 14. März 2020

Uhrzeit: 16:26 Uhr

Dauer: 46 min

Rauchentwicklung, Höllentalstraße



## Ärztlicher NOTDIENST

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 116 117

Kinder 116 117

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

#### Donnerstag, 23.04.2020

St. Barbara-Apotheke Littenweiler

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg, Tel.: 0761 611260

#### Freitag, 24.04.2020

Bären-Apotheke Stegen

Hirschenweg 6, 79252 Stegen, Tel.: 07661 931777

#### Samstag, 25.04.2020

Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg, Tel.: 0761 7075155

#### Sonntag, 26.04.2020

Kloster-Apotheke St. Märgen

Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel.: 07669 219

#### Montag, 27.04.2020

Kloster-Apotheke St. Märgen

Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel.: 07669 219

#### Dienstag, 28.04.2020

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten

Freiburger Str. 4, 79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140

#### Mittwoch, 29.04.2020

Apotheke St. Gallus Kirchzarten

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661 5047

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

Montag, 23. März 2020

Uhrzeit: 07:15 Uhr

Dauer: 58 min

Wassernot, Vogtweg

Montag, 30. März 2020

Uhrzeit: 10:34 Uhr

Dauer: 43 min

Kaminbrand, Schloßhofstraße

Montag, 30. März 2020

Uhrzeit: 12:03 Uhr

Dauer: 1 h 36 min


Ölspur, Talstraße

Mehr Infos unter [www.feuerwehr-buchenbach.de](http://www.feuerwehr-buchenbach.de)

### Der Dank gilt allen Helferinnen und Helfern der FFW Buchenbach



# Kirchzarten setzt auf Sie!



Die Gemeinde Kirchzarten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### einen Stellvertretenden Leiter (m/w/d) für den Fachbereich 2 Bürgerservice

Der Schwerpunkt dieser interessanten Tätigkeit umfasst u.a.:

- Stellvertretung des FB-Leiters
- Umwelt-, Natur-, und Klimaschutz (Betreuung von Gremien, Umsetzung von Quartierskonzepten)
- Soziale Angelegenheiten (Sozialhilfe, Wohngeld, etc., Obdachlosenunterbringung)
- Flüchtlingsbetreuung (Unterbringung, Leitung des Helferkreises)
- Straßenverkehrsbehörde (Teilnahme an Verkehrsschauen, Verkehrsrechtliche Anordnungen und Erteilung von Genehmigungen)
- Vollzug des Gaststättengesetzes
- Plakatier- und Anschlagwesen

Wir erwarten

- ein erfolgreich abgeschlossenes Studium als Diplom Verwaltungswirt/in (FH) / Bachelor of Arts oder vergleichbare Ausbildung (Verwaltungsfachwirt/in)
- Kenntnisse im öffentlichen Recht (Polizeirecht, Verwaltungsrecht, Satzungsrecht)
- verbindliches, überzeugendes und kommunikatives Auftreten
- eine hohe eigenständige und zielorientierte Arbeitsweise, Organisationstalent
- eine hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Belastbarkeit

Wir bieten

- eine unbefristete Vollzeitarbeitsstelle
- eine Eingruppierung in Entgeltgruppe bis EG10 TVöD.

Bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen kann die Stelle auch im Beamtenverhältnis A 11 besetzt werden

- ein betriebliches Gesundheitsmanagement mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung
- Fortbildungen
- attraktive Räume in der historisch sanierten Scheune
- Nähe zu Freiburg mit sehr guter Anbindung an den ÖPNV

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 2. Mai 2020 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Oliver Trenkle, Talvogelstraße 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an [o.trenkle@kirchzarten.de](mailto:o.trenkle@kirchzarten.de).

Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Herrn Trenkle unter 07661/393-26 oder Herrn Arndt Tel. 07661/393-21. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten finden Sie unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de).

### Stellenanzeige für Freiwilliges Soziales Jahr FSJ/BuFDi Im Josefshaus St. Peter ab September 2020

Arbeitszeiten: Mo. – Fr. 08.00-16.00 Uhr, keine Schicht- keine Wochenenddienste, tolles Team, nette Bewohner\*innen, gutes Arbeitsklima

Vergütung: ca. € 450,00 plus Regiokarte/Fahrgeld

Voraussetzungen: Freude am Umgang mit Menschen, Fahrerlaubnis Klasse B

Kontakt: P. Werz, Tel.: 07660/9410-12, S. Schillinger,-13

email: [werz@stadtmission-freiburg.de](mailto:werz@stadtmission-freiburg.de)

## Grünschnittabgabe im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ab 20. April wieder möglich

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) wird verschiedene Grünschnittsammelstellen ab Montag, 20. April wieder öffnen. Die Öffnungszeiten entsprechen überwiegend denen vor der Schließung der Einrichtungen. Aufgrund der Personalsituation müssen jedoch die Öffnungstage in einigen Einrichtungen reduziert werden. Die geänderten Öffnungszeiten sind unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb) unter der Rubrik „Entsorgungseinrichtungen“ oder in der App der ALB zu finden. Dort werden die aktuellen Informationen eingestellt.

Folgende Hinweise sind von allen Bürgern, die Grünschnitt bringen, zu beachten: die Besuche der Sammelstellen sind auf das notwendige Minimum zu beschränken und die Anlieferung darf maximal zu zweit erfolgen. Das Personal der ALB kann beim Entladen nicht helfen. Die Anzahl der gleichzeitigen Anlieferer ist je nach Größe der Grünschnittsammelstelle begrenzt. Es ist daher mit Wartezeiten zu rechnen, während derer das Auto nicht verlassen werden darf. Sollten sich Rückstaus bis auf befahrene Straßen bilden, werden die Anlieferer gebeten, den Grünschnitt zu einem späteren Zeitpunkt zu bringen.

Die Hygiene- und Abstandsregeln sind unbedingt einzuhalten.

In der ersten Öffnungswoche wird ausschließlich Grünschnitt angenommen.

Die Entsorgung von Wertstoffen und sonstigen Abfällen ist derzeit noch nicht möglich.



## Kirchliche NACHRICHTEN

### Katholische Pfarrgemeinde

#### Osterorgelkonzert am Barmherzigkeitssonntag:

Die drei Schüler des Kollegs St. Sebastian in Stegen, Levi Terres (Gesang), Caspar Terres (Gesang) und Felix Wunderle (Orgel), musizieren gemeinsam österliche Melodien in verschiedenen Kirchen und Kapellen unserer Seelsorgeeinheit. Die Aufnahmen mit Bild und Ton können Sie anschauen auf unserer Homepage: [www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de). So hören wir die musikalische Osterbotschaft aus den Kirchenräumen und von den Orgeln aus unserer „Heimat“.



#### Nachrichten aus der Partnergemeinde in Peru, Mollendo

Die Corona-Krise ist das alles beherrschende Thema auch Peru. Staatlicherseits herrschen sehr strenge Regeln gegen die Verbreitung des Virus herrschen. Es wurde eine Ausgangssperre verhängt und nur noch eine Person aus der Familie darf Einkäufe erledigen, zur Apotheke oder zum Arzt gehen. Da auch Restaurants, Bars und andere Clubs geschlossen wurden, auch keine Straßenverkäufe und andere Gelegenheitsarbeiten mehr erlaubt sind, trifft diese Maßnahme besonders hart die Ärmsten der Armen. In Peru sind über 70 % der Erwerbstätigen im informellen Sektor tätig – also ohne jegliche Sozialleistungen. Sie leben nur von dem, was sie jeden Tag verdienen. Ein solcher wirtschaftlicher Stillstand hat direkte finanzielle Konsequenzen bei den Ärmsten. Die peruanische Regierung ordnete deswegen zusammen mit der Notverordnung auch die Zahlung von umgerechnet rund je 100 Euro für ca. 3 Millionen arme Familien an. Das ist ein Tropfen auf den heißen Stein. Viele arme Familien werden nicht erreicht. Da es auch in Peru Hamsterkäufe durch die reichere Bevölkerung gab, stehen viele arme Familien, die sich jetzt vielleicht das Allerallernötigste kaufen möchten, vor leeren Regalen. Seit über 25 Jahren pflegt die Pfarrgemeinde Oberried die Partnerschaft mit der Pfarrei von Mollendo und dem dortigen Kinderheim. Auch die Familien, aus denen die Kinder kommen, die täglich in der Albergue, dem Kinderheim sind, trifft es sehr hart. Seit dem 9. März ist das Kinderheim geschlossen; somit fällt auch die tägliche Versorgung der Kinder mit einem Mittagessen und einem kleinen Abend-

brot aus. Seit zwei Wochen werden täglich für die Kinder und deren Familien Lunchpakete gepackt und vor die Häuser gestellt. Auch andere arme Familien, die in den Armenvierteln leben, werden mit dem Nötigsten versorgt. In Peru wird die Ausgangssperre bis zum 26. April dauern. Die Schulen werden am 4. Mai nach und nach beginnen.

Liebe Gemeindemitglieder, wir brauchen Ihre Unterstützung! Viele Menschen in den Armenvierteln von Mollendo in Peru brauchen jetzt dringend Hilfe, besonders Lebensmittel und Hygieneartikel. Wir wollen helfen!

Spendenkonto:

Kath. Kirchengemeinde Oberried: Verwendungszweck: Mollendo  
IBAN: DE59 6805 1004 0005 2199 93

**Das Pfarrbüro ist vom 27. April bis 08. Mai geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro in Kirchzarten, tel.: 07661/4132.**

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

Pfarramt: Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661-61504,

E-Mail: [ekistegen@t-online.de](mailto:ekistegen@t-online.de)

Öffentliche Veranstaltungen sind weiterhin nicht möglich, auch Gottesdienste können nicht gefeiert werden. Möglich sind aber Angebote zur „Selbstbedienung“.

Das Ökumenische Zentrum am Stegener Dorfplatz ist tagsüber geöffnet für Stille und Gebet. Anregungen durch Texte oder Bilder werden zur Verfügung gestellt. Auf 18.00 Uhr wird zum Gebet zu Hause eingeladen; um diese Zeit läuten die Glocken der katholischen Kirche in Stegen und des Evangelischen Gemeindezentrums in Kirchzarten. Die gemeinsame Uhrzeit soll die Verbindung miteinander zeigen. Gebetsvorschläge werden zur Verfügung gestellt.

Angebote zu Fernsehgottesdiensten und Internetgottesdiensten finden Sie auf der Homepage [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de), auch Gottesdienste aus Kirchzarten und Stegen.

Wenn Angebote wieder möglich sind, erfahren Sie ebenfalls auf der Homepage.

Telefonisch erreichen Sie Pfarrer Friedrich Geyer meist von 9.00 bis 10.00 Uhr und von 19.00 bis 20.00 Uhr unter 07661-61504.

## Ökumenische Bücherei Stegen

im Ökumenischen Zentrum Stegen hat bis auf weiteres wegen des Coronavirus geschlossen



## VEREINSNACHRICHTEN

### Tourist Info

Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit keine Veranstaltungen statt. Veranstaltungen, die für die kommenden Wochen geplant waren, fallen leider aus oder werden verschoben.

*Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg vom 16.03.2020.*

**Aufgrund der Corona-Pandemie bleibt die Tourist-Information für Publikumsverkehr geschlossen.**

**Das Team der Tourist-Information ist dennoch weiterhin gerne für Sie da!**

Sie erreichen uns von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr

Telefonisch: 07661/ 907 980 oder per

E-Mail: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de)

**Alle Informationen zu Hol- und Bringservice der Gaststätten und weitere Angebote finden Sie immer aktuell auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)**

## LandFrauenverein Buchenbach

Liebe Mitglieder,  
der MEGA-Samstag am 2. Mai 2020 in Freiburg findet **NICHT** statt.

Viele Grüße und bleibt gesund!

Eure Vorstandschaft



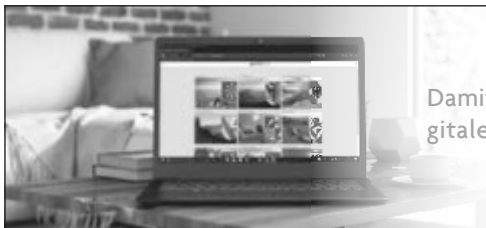
Ende des  
redaktionellen Teils



## TERMINE

### NABU Dreisamtal

Vogelkundliche Führungen abgesagt  
Die vom NABU Dreisamtal für Samstag, 25. April 2020 und Freitag 08. Mai 2020 geplante Vogelkundliche Führungen mit Reinhard Löber finden aus aktuellem Anlass nicht statt.  
Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de)



## Digital immer informiert.



Damit Sie jederzeit und im vollem Umfang informiert sind, haben wir Ihnen die digitalen Ausgaben (My eBlättle) aller Heimatblätter die von uns produziert werden, bis auf weiteres für alle kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Unter [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de) ohne Anmeldung Ihre Ausgabe online lesen.



## BUCHENBACH

Die nächste Ausgabe erscheint in **KW 18.**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 18: **Fr, 24.4. um 09:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen  
muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am **MI 22.4. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.



Müllkircher Straße 45 • 78353 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
TELEFON 07771 9117-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

### Geflügelverkauf am Di., 28.04. u. 26.05.2020



Wagensteig, Gasth. Hirsch 16.15 Uhr, Buchenbach, Gasth. Adler 16.30 Uhr  
**Geflügelzucht J. Schulte** • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

## JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

**Führerscheinfrei**

auch als **Elektro**



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

**07644-92179-21 Fax: -20 • [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)**

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2